

**Lista institutiilor autorizate pentru predarea
cursurilor de integrare in Mannheim**
(Situatia: 07/2015):

Berufsfortbildungswerk

Frau Christmann: 0621/120930
68159 Mannheim, D 7, 2

Büro für Aus- und Weiterbildung

Frau Fackelmann: 0621/25244
68161 Mannheim, N 7, 10

**Caritasverband Mannheim
Kath. Familienbildungsstätte**

Frau Kirse: 0621/15699968
68159 Mannheim, F 2, 6

Goethe-Institut Mannheim

Frau Schneider / Frau Waag: 0621/83385-0
68163 Mannheim, Neckarauer Str. 194
integrationskurs@goethe.de

Internationaler Bund

Frau Kral: 0621/891013
68219 Mannheim, Marie-Curie-Straße 2

Mannheimer Abendakademie

Herr Ludwig: 0621/1076-153
68161 Mannheim, U 1, 16-19

Noi ne straduim sa oferim cursuri si in fiecare parte a orasului Mannheim.

Va rugam sa va informati la institutiile autorizate.

Profitati de aceasta oferta!

In afara de cursurile de integrare generale exista si cursuri de integrare speciale, pentru anumite necesitati. Se ofera cursuri de integrare pentru tineret, pentru femei, cursuri de alfabetizare ca si cursuri speciale de perfectionare.

Cursurile de alfabetizare au scopul de a invata participantii sa citeasca si sa scrie.

Cursurile de perfectionare sint oferite pentru emigrante si emigranti care au venit in Germania inainte de anul 2005 si nu au invatat limba germana sistematic, ci fac greseli de exprimare.

Pe linga aceasta, exista cursuri de integrare speciale pentru femei, parinti si citeva cursuri numai pentru tineret de la virsta de 16 ani in sus. In timpul cursurilor de integrare speciale se ofera ajutor pentru ingrijirea copiilor. Pe linga cursurile amintite mai sus (pentru categorii speciale) se ofera si cursuri intensive. Ele sint prevazute pentru cei care doresc sa invete limba germana intr-un timp foarte scurt.

Invatarea limbii germane va usureaza viata in Germania si va deschide posibilitati noi. Parintii care stapinesc limba germana pot ajuta mai mult copii lor. Cursul de orientare va da posibilitatea de a avea cunostinte cu privire la legea germana, istoria si cultura germana ca si alte valori de importanta, de exemplu libertatea religiei, toleranta si egalitate in drepturi.

Invatarea limbii este cheia integrarii care deschide toate usile, cheia succesului.

Participati si dv. la un curs de integrare – este important pentru dv. si pentru familia dv.!



STADTMANNHEIM²

Beauftragter für
Integration und Migration

Invatam limba germana intr-un curs de integrare al orasului Mannheim

RO

Contact:

Beauftragter für Integration und Migration
der Stadt Mannheim
Rathaus E 5 , Tel.: 293-9431
E-Mail: amt19@mannheim.de
Internet: www.mannheim.de/integrationskurse

Din data de 1. Ianuarie 2005 statul german ofera asa numite cursuri de integrare, pentru invatarea limbii germane.

Cursul de integrare contine 900 de ore de limba germana si pina la 45 de ore de formare politica (curs de orientare).

Cursul se va incheia cu sustinerea unui test.

Cine poate lua parte la un curs de integrare?

1. Emigrantii sositi de curind in Germania

Adultii care vin din strainatate pentru a se stabili in Germania, nevorbitori de limba germana, **au dreptul** de a participa la un curs de limba germana; aceste persoane pot fi **obligate** si de autoritatile germane si de TGS sa ia parte la un curs de limba germana.

Aceste reguli nu sint prevazute pentru emigrantii care sosesc din tarile Uniunii Europene!

2. Emigrantii care traiesc deja in Germania

Emigrantii cu permis de sedere permanent, care traiesc deja de mult timp in Germania pot aplica in scris la:

**Bundesamt für Migration und Flüchtlinge
Durlacher Allee 100
76137 Karlsruhe**

printr-o cerere pentru a putea lua parte la un curs de limba germana. Formularele pentru cerere le obtineti de ex. de la institutiile de limbi straine (vezi verso), de la delegatul pentru integrare si emigrare in primarie sau se poate accesa la urmatoarea adresa: www.bamf.de.

Cind aveti permisul de la Ministerul de Emigrare o sa primiti o autorizatie (**Berechtigungsschein**). Numai cu aceasta autorizatie va puteti inscrie la un curs de integrare. Ea este valabila 2 ani.

Aceasta regula este valabila si pentru persoane etnice germane, straini care sint acceptati sa traiasca aici de multi ani, dar si persoane care au emigrat recent din tarile Uniunii Europene, precum si persoane germane nascute in strainatate sau cu parinti emigranti.

In timpul inscrierii la cursul de limba germana, scoala va examineaza, ca sa puteti absolvi cursul adecvat cunostintelor dv.

Pentru dv. este important sa stiti:

- Cind puteti lua parte la un curs (dimineata, dupa amiaza, seara, la sfirsitul saptaminii)?
- Cite ore puteti participa la curs pe saptamina (intre 5 si 25 de ore)? Planificati si timpul de care aveti nevoie pentru pregatire si pentru rezolvarea temelor.
- In timpul orelor de curs aveti nevoie de cineva care se ocupa de ingrijirea copilului dv.?

Cit costa un curs de limba germana?

In Mannheim exista diferite institutii care ofera cursuri de integrare. O lista cu institutiile si adresele lor se afla pe verso.

Pentru toate institutiile sint valabile aceleasi reguli de absolvire:

- Fiecare ora de curs costa 1,20 - €. Nu sint incluse costurile pentru manualele necesare cursului. Principial participarea la examen este gratuita.
 - Etnicii germani nu trebuie sa plateasca cursul.
 - Somerii care primesc Hartz IV sau ALG II pot face cerere pentru absolvirea cursului gratis!
 - Persoane cu venituri mici nu trebuie sa plateasca cursul. In acest caz trebuie facuta o cerere la Ministerul de Emigrare (BAMF). Aceasta cerere se numeste "Antrag auf Härtefallprüfung".
 - Pentru participantii care urmeaza cursul gratis se ofera si bani pentru mijloacele de transport in comun.
- Participantii care sint obligati sa absolve un curs de integrare, etnicii germani care nu primesc ALG II pot beneficia de o parte din banii pentru mijloacele de transport in comun.

